

# المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

Received: 25/10/2021

Accepted: 15/11/2021

Published: 2022

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية

م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

وزارة التربية - المديرية العامة لتربية محافظة بغداد/ الكرخ الثالثة

[Moh83hai@gmail.com](mailto:Moh83hai@gmail.com)

مستخلص البحث:

يروم البحث إلى دراسة تداخل غرض المدح في الرثاء، ولكن قيمة القصيدة الرثائية تعتمد على ما تتضمن من عاطفة جياشة، وما يرد فيها من ألفاظ محزنة تحرق القلب، وكذلك الطريقة التي تُصاغ بها؛ فإذا استطاع الشاعر من وصفه، والتركيز على بيان مشاعره، وحرارة الانفعال، وإبراز ذلك بشعره، تكون القصيدة محملة بإحساس صادق في القول. فالشاعر الذي يستطيع أن يوفق بين الـمعنى والغرض الذي خرجت له القصيدة هو شاعر قد أجاد في قصيدته، وإنّ الشعور يظل مبهمًا في نفس الشاعر فلا يتضح له إلا بعد أن يتشكل في صورة، ولا بد أن يكون للشعراء قدرة فائقة على التصور تجعلهم قادرين على استكناه مشاعرهم واستجلائها، وهناك من عمل على الإفادة من الموت ومدح لغرض الحصول على أمر ترجوه نفسه، وهذا ما سنعرضه في الصفحات القابلة.

التمهيد: الإطار المنهجي

أهمية البحث:

نقف في بحثنا عند دراسة تداخل غرض المدح مع الرثاء، وبيان مناسبة القصيدة والأسباب التي دعت الشاعر إلى الابتعاد عن الغرض الأساس والابحار وفق الغاية التي يسعى لتحقيقها ويروم الحصول عليها، وهي نيل مطلب يسعى لأجله، فالقصيدة لم تخلص للرثاء فقط.

منهجية البحث:

تتبع الدراسة المنهج النقدي التحليلي القائم على أساس الانتقاء لبعض النصوص الرثائية، وفقًا لما يتضمنه النص من سمات تجعلنا نصنفه على الموضوع الذي تمّ تحديده.

اشكالية البحث:

مما نريد بيانه في هذه المحطة هو تمازج عنصر الرثاء مع أغراض شعرية أخرى؛ أي القصيدة لم تخلص لغرض الرثاء فقط، فقد تتضمن عدة أغراض أخرى، ونحن توقفنا عند وجود المدح في القصيدة الرثائية. وهذا ما نجده واضح في القصائد الرثائية الأندلسية، فنسعى إلى بيان مدى قدرة الشاعر في تصوير مشاعره عند اندماج غرض آخر مع الرثاء، فخرجنا بموضوع تحت مسمى المرثاة المدحية بين طياته اخترنا بعض من القصائد الرثائية التي لم تخلص لغرض الرثاء فقط فمتزجه معها المدح، ونحاول بيان الدافع الذي دعا الشاعر إلى عدم الخلوص لغرض الرثاء في قصيدته.

الدراسات السابقة:

لا توجد دراسة تحت مسمى المرثاة المدحية؛ ولكن هناك دراسة للدكتور عناد غزوان حملت اسم المرثاة الغزلية؛ وهي تناولت بين طياتها تداخل غرض الغزل في الرثاء.

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمدُ لله الأول قبل الإنشاء والإحياء، والآخر بعد فناء الأشياء، العليم الذي لا ينسى مَنْ ذكره، ولا ينقص مَنْ شكره، والصلاة والسلام على الدليل الأليل، والماسك بحبل الشرف الأطول، خير الوري محمد المصطفى، وعلى آله أعلام الهدى، وصحبه المنتجبين. أمَّا بعد؛..

فبعدَ غرض الرثاء غرضًا يغلب عليه البكاء الذي لا يطبق الكثيرون الصبر على ملازمته، فشعر الرثاء يتمتع بقيمة خاصة تختلف عن الأغراض الشعرية الأخرى، وتكمن تلك الأهمية في قيمته الإنسانية، التي لا بُدَّ أن يكون نابغًا منها، وهذه الصفة تتحقق بجانب الصدق في القول والفعل. فذكر بعض النقاد بأن: ((أصغر الشعر الرثاء؛ لأنه لا يعمل رغبة ولا رهبة))<sup>(2)</sup>؛ أي يصدر عن نفس مكلومة حزينة فجعت برحيل شخص قريب عليها، فيلجأ الشاعر إلى بكاء المرثي بكلماته؛ فالغرض الذي يخرج لأجله الرثاء لا خوف من سلطة أو رغبة في تكسب، أو تقرب إلى جهة ما، وما جاء به بعض النقاد وهو قول صادق يمثل الغرض الذي قيل فيه؛ فالرثاء يقال وفق مناسبة لا يمكن التلاعب في المشاعر واستغلال موقفها للوصول إلى شيء ما. فبعدَ الرثاء من الأغراض الشعرية البارزة والموغلة في القدم منذ أن وجد الإنسان ووجد أمامه هذا المصير المحزن مصير الموت والفناء الذي لا بُدَّ أن يصير إليه فيصبح أثرًا وكأن لم يكن شيئًا مذكورًا<sup>(3)</sup>، وكلُّ أمة مهما أوغلت في البداوة أو سعدت في مرافئ الحضارة إلا وهي تبكي موتها بكاءً يصور مدى حزنها وشكواها حتى يبث ما في داخله من كلمات تعبر عن الشجي<sup>4</sup> والحسرة على فقدان والمواساة على ذلك<sup>(5)</sup>. ومعروف على المرثي أنه يغلب عليها طابع الحزن والتشاؤم واليأس، ويعمل الشاعر على بيان مدى الحزن والألم الذي اكتنفه، وقد يقوم ببيان فضائل الفقيد، أو يبين حزن أهله<sup>(6)</sup> إذ إنَّ الألم هو جوهر الشعر المنوط بغرض الرثاء؛ فالمرثية تتمحور حول موضوع يحمل من الجزئيات والإشارات إلى ما يجعله يصلح لميت واحد أي الذي قيلت في حقّه وذلك بذكر صفاته المميزة فيها، وكذلك تصور الروابط التي يرتبط بها الشاعر بالميت<sup>(7)</sup>، وذكر ابن طباطبا على الشاعر مراعاة التناسق بين الأبيات والمعنى المراد تحقيقه في القصيدة ف((لا يجعل بين ما قد ابتدأ وصفه وبين تمامه فضلًا عن حشو ليس من جنس ما هو فيه، فينسى السامع المعنى الذي يسوق القول إليه))<sup>(8)</sup> أي يخلص الشاعر إلى الغرض الذي يقول فيه، وهذه الصفة لا بد من توافرها في غرض الرثاء؛ لأجل الشعور بصدق وجدان الشاعر في تجسيد مشاعره؛ ف((الصدق المطلق يعني أن كل ما تثبته العبارات الصحيحة ينطبق بلا قيد على الحالة))<sup>(9)</sup>، وكذلك يقال بأن من علامات صدق الشاعر إنَّ يكون لديه ((حدة تصويره ناشئة من حدة شعوره وقوة حساسيته لا عن رغبة في المبالغة والتهويل))<sup>(10)</sup>. فهناك من أوجب تحقق خلوص الرثاء من تداخل الأغراض الأخرى في القصيدة الرثائية لبيان احساس صادق في تجسيد الصورة فيذكر: ((ما لم يكن للصدق الوجداني حدود، وإنما هو شحنة شعورية تندفق عن تجربة وجدانية صادقة تجد طريقها في الصورة الشعرية التي أحسن الشاعر تنسيق عناصرها مع ذبذبات النفس وحركته الانفعالية، الانفعالات لتنتقل إلى المتلقي من أثنائها فتقع على موقع الحس من نفسه فتثير فيها التي تحملها، إذا صادفت مواقفها، وكانت موافقة لهواها وخبراتها المكتسبة، فيحس بها السامع وعدة تسري في أوصاله، وهزة تنتاب شعوره ووجدانه فينفعل بها ويتفاعل معها))<sup>(11)</sup>. وقد أدلى النقاد بدلوه في الحديث عن هذا الموضوع ولا سيما قدامة بن جعفر في كتابه نقد الشعر إذ يبيّن بأن لا يوجد فصل بين غرض الرثاء والمدح إلا أن يذكر في اللفظ ما يدل على أنه لهالك مثل كان وتولى وقضى نحبه وما أشبه ذلك؛ لأن تأبين

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

الميت إنما هو بمثل ما كان يمدح في حياته ولكن يحصل فقط اختلاف في الوصف مثل كان، أو عدّ وما يشاكل هذا ليعلم أنه ميت<sup>(12)</sup>.

ولكن هناك مَنْ قال: ((بكاء الميت وإظهار اللوعة والأسى لفقدانه وهو اللون الذي يصبغ به الرثاء ويصبح بذلك متميزاً عن المدح))<sup>(13)</sup>، ونجد أمامنا قول البحرّي الذي علل سبب تفوق رثائه على مديحه إذ يقول: ((من تمام الوفاء أن يعلو على المدح الرثاء))<sup>(14)</sup>، وقد عدّه الدكتور منجد مصطفى بهجت بأنه ((من أشهر موضوعات الشعر نظماً وأصدق ما يكون الشاعر فيه))<sup>(15)</sup>. وإن شعر الرثاء وليد انفعال صادق ومعاناة مؤلمة وإن الإنسان المحزون يحاول أن يتخفف من أحزانه بوساطة الشعر<sup>(16)</sup>، والميزة التي تحسب لهذا الغرض أن اللسان يعبر عن أحزان للقلب إذ ((يتميز الرثاء عن غيره فيدخل القلوب بصفاء ودون أن يشوب دخوله أي شك لأن الرثاء يقولونه وقلوبهم مفعوجة))<sup>(17)</sup>، وذلك لأن ((الرثاء الصادق خصوصية عاطفية لا نجدها إلا ما ندر في غيره من الموضوعات))<sup>(18)</sup>، وهناك مَنْ عدّ ((صدق العاطفة الممزوجة بالحزن هي أخص ما يميز شعر الرثاء))<sup>(19)</sup>؛ فالرثاء إذن يحاكي القلب والعقل معاً<sup>(20)</sup>. فالمبدع يستطيع أن يعبر عما في داخله من مشاعر وأحاسيس بوساطة الصور الفنية، وذلك لبيان الرغبة التي تجيش في نفسه، ويستطيع أن يبين ذلك في كتاباته من الصور الدالة والمجسدة، وقيل إن كل صورة تحمل معنى؛ ولكن ليس كل صورة فنية تكون ابداعاً، لأن أي صورة لا تستطيع أن تحمل أصدق تعبير وأدقه قد تكون هكذا صورة التي خرجت من نفس المبدع ذاته الذي عايش هكذا أحداث<sup>(21)</sup>. ف((عند النظر في نصوص المراثي الأندلسية نجد أنها كانت تأخذ ميولاً مختلفة في الوصول إلى غرضه، وتندرج تحت نماذج عديدة للتعبير عن مراده))<sup>(22)</sup>. ويعود مزج المرثاة مع غرض شعري آخر إلى الدكتور عناد غزوان الذي اطلق ذلك ونسبه إلى نفسه في مقدمة كتابه المرثاة الغزلية فيقول: ((إن أفضل مصطلح يعبر عن مثل هذا الائتلاف بين غرضي: الغزل والرثاء في حدود الإحساس بالألم. هو المرثاة الغزلية))<sup>(23)</sup>. ونعمل هنا على القوائد التي مزج معها المدح، فنخرج بمفهوم المرثاة المدحية؛ فنجد العديد من القوائد الرثائية الأندلسية ظهر عليها المدح بشكل جلي للعيان، وقد ذكر المستشرق غرسيه غومس في حق الرثاء الأندلسي بأنه هو ((هذا الفن كان في الواقع الأمر مديحاً مصوغاً في قالب الألم والتفجع))<sup>(24)</sup>، ولكن نقف عند هذا القول ونذكر ليس جميع القوائد الرثائية خرجت أو نظمت بقالب المدح، وإنما هناك قوائد خلصت لغرض الرثاء وبكاء المرثي بحرقة، وهناك قوائد انسأقت بقالب لأغراض أخرى مع المراثي أما هنا؛ فنبين المرثاة التي خرجت مع المدح، أي ذكر محاسن المرثي وصفاته وتعداد ما تميز به وهذا في حقيقة الأمر قد يتطابق مع التأبين المراد به ((تعداد محاسن الميت وذكر مزاياه ومكانته الاجتماعية فهو أشبه بالمدح، ولا يفرقه عنه سوى الإشارة إلى أن الكلام يقال في ميت))<sup>(25)</sup>، فهنا أوضح بأن التأبين يقارب المدح، وأن غرض المدح معروف دائماً يخرج أمّا لرغبة أو رهبة، فيكون لتكسب، وقد يخرج لأجل التعظيم وحبّ الشاعر للشخص الذي مدحه فيظهر غاية الشاعر في القصيدة ليكون ((إخلاص الأديب لعاطفته وتجربته الانفعالية))<sup>(26)</sup>، فالشاعر ((إذا كان أميناً في نقل المشاعر الوجدانية، صادقاً في التعبير عنها، بعيداً عن المبالغة المفرطة التي تخرج بالصورة عن الحدّ المقبول))<sup>(27)</sup>، فتكون صورته صادقة مقبولة من قبل المتلقي. وهنا نقوم بعرض القوائد التي ظهرت عليها هذه الميزة في الشعر الأندلسي، ونبدأ بالشاعر الذي عرف بالتكسب في القول للتقرب من الخفاء والأمراء، فلم يظهر الرثاء بصورة صادقة لديه إلا في بعض القوائد الرثائية، ألا وهو ابن زيدون. فلديه قصيدة (لنا في سوانا عبرة)

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

تكونت من اثنتي وأربعين بيتاً مزج بين الرثاء والمدح. فقد رثى أم جهور وفي الوقت نفسه نجد له أبياتاً يمدحها فيها ليس فقط بيكيها فيذكر لها صفات صيغت على هذه الشاكلة:

البحر الطويل  
أأنفس نفسٍ في الورى أقصد الردى؟  
هنيئاً، لبطن، الأرض، أنسٌ مُجددٌ  
بطاهرة الأثواب، فاتنة الضحى،  
فإن أنيبت فالنفس أنأى نفيسة،  
حصانٌ إن التقوى استبدت بسرها،  
يُطأطأ سترُ الصونِ دون حجابها،  
لعمُرُ البرودِ البيضِ في ذلك الثرى،  
وأخطر علقٍ، للهدى، أهلك الدهر؟  
بثاوية حلتة، فاستوحش الظهرُ  
مُسبحة الأثناء، محرابها الخدرُ  
إذ الجسمُ لا يسمو لتذكيره ذكُرُ  
فمن صالح الأعمال يُستوضح الجهرُ  
فيرفع، عن مثني نوافلها، السترُ  
لقد أدرجت، أثناءها، النعم الخضرُ<sup>(28)</sup>

نلاحظ في هذه الأبيات أن الشاعر عمل على بيان صفات المرثية وبدأ بتعداد سماتها ومحاسنها كوسيلة لجأ لها للتخلص من المشاعر المصطنعة التي وقف بها في مطلع قصيدته عندما بكأها بأبيات محدودة، فابن زيدون في رثائه هذا نجده ضعيف على محمل الصدق للقول، فنجاح الشاعر في رسم صورته يكون بـ((التعبير عن المعنى بشكل لا يجر وراءه خلافاً في المعنى ونقصاً فيه أو عيباً تصويرياً بارزاً))<sup>(29)</sup>، فابن زيدون نجح في رسم صورة شعريّة مدحية عمل بها على بيان محاسن أم جهور؛ ولكن هذه الصورة ليست مناسبة للغرض الذي خرجت له ولا المناسبة التي قيلت بها، فهي رثائية بكائية بعيدة عن هكذا صورة، فيقال بـ((أن الموضوع الذي يعجز تماماً عن توصيل انفعال إلى أي شخص لا بد أن يكون، حسب هذا الغرض ذاته، عديم القيمة وبالتالي لا يكاد يكون جديراً بالكلام عنه))<sup>(30)</sup>. فإذا أعدنا النظر في هذه الأبيات على أنها بكائية حزينة نجدها خالية من معنى الألم والحسرة، فقط مدحية في حق أم جهور، ويؤكد قولنا هذا عندما أراد أن يختم قصيدته أيضاً عرج على غرض المدح، ولكن ليس في حق المتوفية وإنما بصيغة أوسع وأظهر لغرض التكسب. جاءت في آل جهور فيقول:

بني جهورٍ أنتم سماءُ رياسةٍ  
تري الدهر: إن يبطش فمنكم يمينه  
لكم كلُّ رقراقٍ السماحِ كأنه  
سحائبُ نعمى أبرقت وتدفقت  
إذا ما ذكرتم، واستشفت خلالكم  
مناقبكم في أفقها - أنجم زهرُ  
وإن تضحك الدنيا فأنتم لها ثغرُ  
حسامٍ عليه من طلاقته - أثرُ  
فصبيها الجدوى، وبارقها البشر  
تضوعت الأخبار، واستمجد الخبر

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

طريقتكم مثلي، وهديكُم رضىً  
وكم سائلٍ بالغيب عنكم أجبتُهُ  
عطاءً ولا منّ وحكمٌ ولا هوى  
قد استوفيت النعماء فيكم تمامها  
ومذهبكم قصدٌ، ونائلكم غمر  
هناك الأيادي الشفّع، والسودد الوتر  
وحلمٌ ولا عجزٌ وعزٌّ ولا كبر  
علينا، فمننا الحمد لله والشكر<sup>(31)</sup>

نلاحظ هنا أن هذه الأبيات صيغت بقوالب المدح الخالص بعيداً كل البعد عن الرثاء، والمناسبة التي جاءت بها القصيدة، فقد مدح وافتخر بال جهور على مدى تسعة أبيات في ختم قصيدته، وهذا يدل على طول نفس الشاعر وعدم وجود أثر للحزن في طياته الداخليّة ومشاعره وأحاسيسه ما مثله لنا عمله أو نصّه الشعريّ، إذ قيل بأن ((العمل الفنيّ أحد أدوات الاتصال الجماهيريّ ويحمل معلومات محدوديّة ويقوم في الوقت نفسه، بوظيفة تمثيل الواقع))<sup>(32)</sup>. فالروح التكسيبيّة والرغبة في ذلك واضحة الأثر للقصيدة وبشكل واسع جداً، إذ يخاطب بني جهور ويصفهم بأنهم قد علو في أمجادهم ((لقد علوتم في أمجادكم حتى أصبحتم في رياستكم سماء، تشرق فيها مفاخركم كالأنجم الزهراء))<sup>(33)</sup>. وقد مجدّهم وأوصل مكانتهم إلى أنهم يد الدنيا إذا أرادوا البيطش ونغرها إن أرادوا الفرح، إيغالا إلى حد أنهم لهم القيادة في كلّ شيء، ويستمر على المنوال ذاته في تعداد الصفات والمحاسن واكسابهم صفات إلى نهاية قصيدته، وينسى نفسه أنه يرثي أم جهور فقد طغى عليه النفس التكسيبيّ والرغبة في ذلك دفعته إلى المدح والخروج من المناسبة التي جاءت لأجلها القصيدة. فضلاً عن ذلك فإن ابن زيدون له قصيدة أخرى في مدح المعتضد ورثاء والدته؛ ففي بداية قصيدته رثى أم المعتضد وعمل على إبراز لوعته وشارك الطبيعة أيضاً، بأنها حزنت عليها وبكتها، بعد ذلك عاد إلى الغرض الذي لأجله قبلت القصيدة للتقرب من المعتضد، فنجد أبيات مدح للمعتضد، فهل يا ترى تكون عاطفته صادقة في حق أم المعتضد عندما رثاها؟ فيقول في مدح المعتضد بقصيدة رثائيّة (الدين من بعض ما نعي): البحر الطويل ومعتضدٌ بالله يحمي ذماره، فلا سرب يلقى، في حماه مروعا<sup>(34)</sup>

نجد المعتضد بأنّه (( يحمي حماة، فلا سرب يجد نفسه خائفاً في حماه))<sup>(35)</sup>.  
ويكمل قوله:

شهدنا، لقد طرزت برد جماله  
شاهدنا، لقد طرزت برد جماله  
وقلدتُهُ عقد البهاء مرصعا<sup>(36)</sup>  
أنه قد عمل على تطريز ثوب الدهر وألبسه عقداً من البهاء مرصعاً وهذا يشير إلى أن العيش بوجوده أفضل.  
وما فخره إلا بأن كان مصغياً  
ولأمرك، إن ناديت لبي فأسرعا  
وها هو منقادٌ لحكمك فاحتكم  
لتبلغ ما تهوى، ومرة ليصدعا<sup>(37)</sup>

وينتقل كما فعل مع أم جهور إلى بيان صفات المرثي فيقول:  
تأفحها منها أحاديثٌ سودد،  
تخال فتيت المسك عنها تضوعا

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

تغلغل في الآفاق، أسرى من الصبا، وأشعر من شمس النهار وأسرعاً(38)

أي ((توابع روائحها أحاديث شرف تحسب وأن فتيت المسك قد فاح منها))<sup>(39)</sup>، وأن حديثها ذات عمق متغلغل في الآفاق أكثر سرياً من ريح الصبا وأكثر شهرة من شمس النهار وأسرع قد خرج المدح مع الرثاء وبالغ في بيان صفات المرثي، فالشاعر الذي يعمل بهذه الصور ولديه متسع في بيان صفات المرثي وبالغ لإظهاره، قد يبعد شعره عن صفة الحزن في الإحساس اتجاه المرثي. ويكمل قوله في مدح المعتضد:

فلا زلت ممنوع الحمى، مسعف المنى  
المنى  
ودمت ملقى أنجم السعد، باقياً

إذا كان شانيك المصاب المفجعا  
لدين ودنيا، أنت فخرهما معا(40)

هذا يناسب ما قيل بأن ((تأبين الملوك والأمراء هو كالمدح يكون الدافع إليه في معظم الأحيان الرغبة أو الرهبة... ولا يقتصر هذا التأبين على شخصيات الملوك والأمراء بل ويتناول أهلهم وقوادهم ووزراهم))<sup>(41)</sup>، وما شاهدنا واضح الأثر لدى ابن زيدون في قصائده الرثائية التي جاءت وفقاً لذلك. ونقف عند الشاعر الذي عرف بحبه إلى آل عباد وتعلقه الشديد بهم؛ فنجد ابن اللبانة الداني لديه العديد من القصائد التي خرجت لغرض الرثاء في آل عباد، أمّا قصيدته التي نحن في رحابها؛ ففي بادئ الأمر أوضح الحال الذي أصبح عليه في خمسة أبيات، ولكن سرعان ما اتجه إلى مدح وبيان صفات أمراء آل عباد ومنهم المعتمد فيقول في مطلعها (لكل شيء من الأشياء ميقات): البحر البسيط

وذهبت اطلب حيث ينبعث الندى  
ملك غدا معنى غريباً في العلى  
اجلى من السيف الصقيل المنتضى  
جاورته فاقطت منه جوهرًا  
رطب اللسان كأن في الفاظه  
يلقى الكماة فتنتهي مذعورة  
راقت على عليائه آدابه  
تلقى بكل مكانة يسعى بها  
يهب الديار المستغلة والهضا  
والسابري مضاعفا والسمهر  
والجيش في ظل اللواء مؤيد

فوجدت في كف الرشيد المطلبا  
وغدت به الايام لفظاً معربا  
صفحاً وأمضى من ظباه مضربا  
ونظرته فرأيت منه كوكبا  
راحاً معتقة وشدوا مطربا  
فكأنه اسدٌ يمرُّ على ظبي  
فكأنها زهر تفتح في ربي  
عيناً مفجرة ومرعى مخصبا  
ب المستقلة والبسيط المعشبا  
ي مثقفا والمشرفي مشطبا  
والخيل في وهج الكريهة شزبا(42)

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

الشاعر أظهر المدح وعدد صفات المعتمد ومحاسنه؛ فعند قراءة القصيدة لم نجد أثرًا للبكاء أو الحزن على طول أبياتها؛ إذ استمر من البيت السادس حتى نهاية القصيدة، فنرى الافتخار على مدى عشرة أبيات فغلب المدح على حزنه، وهذا يظهر بأن الشاعر الذي يلجأ إلى هكذا خطابات وبالصور المجازية التي يغلب عليها طابع الافتخار وفق مواقف ومناسبة يقال: بأن الخطاب المجازي هو الأقدر والأكثر مناسبة في التعبير عما تجيشه النفس وتضمهره لحظات؛ لأنها توحى بعجز الإنسان وضعفه<sup>(43)</sup>، فيجعلها كملجأ له يتجه نحوها لأجل توصيل ما يريد إيصاله إلى المتلقي، وقد نجح ابن اللبانة في رسم صورته؛ أي القارئ عندما يرى صورته يتضح لديه مكانة بني عباد في نفس ابن اللبانة؛ فالشاعر عمد إلى صور معينة للتعبير عما تجيشه نفسه قد يكون الاستعمال لأجل بيان مكانته؛ ولكن إذا نظرنا إلى المناسبة التي قيلت فيها فنجدها رثائية، وإذا أمعنا النظر في الصور التي رسمت لهذه القصيدة؛ نجد أنها إلى المدح أقرب منها إلى الرثاء؛ وذلك من خلال الافتخار والمدح وبيان المحاسن والصفات التي قيلت في بني عباد، فالحزن واضح وبائن في أول القصيدة، ولكن غلب على أبياتها المدح؛ أذن مشاعر الحزن غير واضح للعيان على الرغم من أن الشاعر رسم بصفة الوفاء عندما زاره في اغمات حين أسره المرابطون فيقول:

دروه ليثًا فخافوا منه عادية  
عذرتهم فلعنوا الليث عادات  
منه المهابات في الأرواح أخذة  
وان تكن أخذت منه المهابات  
لو كان يفرج عنه بعض آونة  
قامت بدعونه حتى الجمادات  
بحر محيط عهدناه تجيء له  
كنقطة الدارة السبع المحيطات  
ويدر سيع وسيع تستتير به  
السبع الأقاليم والسبع السماوات  
له وان كان أخفاه السرار سنئ  
مثل الصباح به تجلى الدجنات<sup>(44)</sup>

لم يكن ابن اللبانة برعًا من الشعراء، ولكن أخلصهم وأوفاهم لبني عباد فنجد وصفهم ووضع صفات إلى المعتمد كأنما بها أراد أن يبين مكانته وشخصه عند عدوه الذي احتجزه، فقد اقتطف من قصيدته الرثائية ستة أبيات عمل بها على رسم مكانة المعتمد ودوره ومحاسنه وصور يفتخر بها لشخص المعتمد، وبعدها عاد إلى الرثاء وبكاء حال المعتمد؛ فنجد ابن اللبانة لم يعمل لرثاء وبكاء المعتمد وندبه وبيان حالته فقط، بل أدخل المدح والفخر؛ لأجل بيان مكانة المعتمد عند عدوه وسرعان ما عاد إلى بكاء والنوح على حالته، فلم يطل في المدح. ومرورنا بشاعرنا ابن الحداد الذي قل الرثاء لديه فلم يقل إلا مرثية واحدة جاءت في حق والدة المعتصم بن صمادح، في مرثية ليست طويلة جدًا فقد بلغ عدد أبياتها اثنتين وثلاثين بيتًا، افتتحها بالحكمة والموعظة وأثر الحياة والموت الواقع ومكانة أم المعتصم، ولكن لم يخلص للغرض الذي خرجت له القصيدة، وإنما أعطى المعتصم حقه أيضًا، وعرج على ذكره بأربعة أبيات مدحية، وهنا نفس الشاعر بانث للغرض الذي كتبت لأجله هذه الأبيات، وهو إرضاء المعتصم والتقرب منه، فقيل بأنه: ((كغيره ممن سبقوه ينتقل من رثاء الميت إلى مدح من يخصه من ذويه))<sup>(45)</sup>؛ فيقول في مطلعها (هيهات ما تغني القاتل والقنا): البحر الكامل

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

إِنْ كُنْتُ مِتَّ فَذَا ابْنِكَ الْمَلِكُ الَّذِي  
كثرت مَحَامِدُهُ فَحَقَّ بِهَا اسْمُهُ  
يُخَيِّى الْبِرَايَا\* وَالْعَطَايَا وَالْمُنَى  
فإِذَا بَنَى الْأَعْدَاءَ هَدَمَ مَا بَنَوْا  
وَأَدَامَ إِحْيَاءَ الْمَكَارِمِ فَكَاكْتَنَى  
يا أَيُّهَا الْمَلِكُ الَّذِي أَوْصَافُهُ  
والدهرُ لا يستطيعُ يهدمُ ما بنى  
تعي البليغُ ولا تُطِيعُ الألسنة (46)

نلاحظ في هذه الأبيات أن الشاعر شرع لمدح المعتصم فر((ينقل الشاعر من الرثاء إلى المدح))<sup>(47)</sup>، ويخاطب أمه بمدحه ويؤكد بأن ابنها من الخلق كثير العطايا، وبعدها نجد ابن الحداد يمدح المعتصم باسمه فيذكر بأنه كثير المحامد والمكارم لذلك اسمه قد حق عليه، ثم يعقد موازنة بانته عليها المبالغة والمدح وروح التقرب للخليفة فيقول: إذ بنى الأعداء يستطيع المعتصم هدم ما جاؤا به، ولكن بناء المعتصم لا يستطيع أحد من أعدائه أو الدهر التقرب منه وهدمه، فالغرض متأرجح في القصيدة تارة نجدها حكمية وما يؤول إليه الإنسان، إذ أن الموعظة نكتنفها وتسيطر عليها، وتارة يبيكي أم المعتصم، ولكن لم يخفي الشاعر النفس التكبسية في القصيدة فأظهر مدحه ولو بأربعة أبيات فقط. ونصل إلى الشاعر الذي عرف بكثرة بكائه، وغلبة القوائد الرثائية بديوانه ابن حمديس، فشاعرنا لديه قصيدة خرج بها لرثاء القائد أبا الحسن علي بن حمدون الصنهاجني تحت عنوان (بكي فقدك العز)، فقد بدأ قصيدته بذكر الأثر الذي تركته وفاته، وماذا حل برعيته وكيف بكوا من بعده، وفي خاتمة قصيدته انهل يعدد مناقب المرثي؛ أي خرج عن دائرة الرثاء إلى دائرة المدح وذكر المحاسن؛ إذ يقول: البحر الطويل

جواد عميم الجود، بيت عطائه  
له همّة في أفقها فرقدية  
وأثبت للعياء منهم قواعدا  
أرى يمن ميمون تعاطم في العلى  
وهمة يحيى شرفته بخألة  
كان نضارا ذائبا عم جسمها  
وما مطرف إلا أبي بحرمة  
إذا عمل الآراء عن له الهدى  
يروح ويغدو في المنى، وحسوده  
ومن حيث ما ساورته خفت بأسه

لقاصده بالنيل طيبه القصد  
كواكبها زهر أحاط بها السعد  
لأعدائه منها قواعد تنهد  
بنيل معال لا يحد لها حد  
بها يسعف المولى ويبتهج العبد  
وإن رام حسنا في العيون له حمد  
عباب خضم حل عن حسره المد  
سداد هو الفتح الذي ماله سد  
بعيد رشاد، لا يروح ولا يغدو  
وللنار من حيث انثنت لها وقد



## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

وإن جادَ كانَ الجودُ منه مهناً  
كغيثِ هَمَى، ما فيه برقٌ ولا رعد  
وللهِ في الإجلالِ ذكْرٌ مجد  
بكلِّ لسانٍ في الثناءِ له حمد  
هم السادةُ الأمجادُ والقادةُ الألى  
تُعَدُّ المعالي منهمُ كلما عُدوا(48)

فوجود هكذا أبيات في قصيدة رثائية نجدها بعيدة عن الحزن؛ فالشاعر كأنما يمدح أو هو يمدح بصورة أكثر وضوحاً يعدد محاسن وصفات للمرثي أكثر من بكاءه؛ أي أبياته أسفرت عن الغرض الذي خرجت له القصيدة، ابتعدت عن المعنى المراد تحقيقه، وعلى طول ثلاثة عشر بيتاً، فالشاعر اطل في المدح على الرغم من أن القصيدة رثائية، وذلك يدل على النفس المسترخية الهادئة للقائل، وقد يكون الغرض من ذكر محاسن المرثي وإبراز صورته هدفاً لاستحصال منفعة ما أو تقرب لدى ممدوح، ولكن ((المعروف في علم النفس أن المبالغة في محاولة الإنصاف بشيءٍ تحمل دليلاً على الشعور بالنقص في هذا الشيء))<sup>(49)</sup>؛ فالشاعر بالغ بنفسه الطويلة في المدح وتعداد محاسن المرثي في قصيدته التي خرجت لغرض الرثاء، وهذا يؤدي إلى التقليل من نسبة الحزن في مشاعر الشاعر حيال المرثي. أما ابن الزقاق؛ فنجد له قصيدة رثائية طويلة تبلغ اثنتان وخمسون بيتاً، جاءت في حق أرقم بن اللبون، افتتح الشاعر قصيدته ببيت رثائي يرفض العزاء، ثم يردفها بعشرة أبيات في تعداد محاسن ومدح أرقم بن اللبون، ومن ثم يعود إلى رثائه وبكائه فيقول:

### البحر الكامل

كذبت ظنونك ما العزاء  
أو ما رأيت دم العلاماً  
جميعاً  
ان الجواد انقض عنه قتيلاً  
هذا جواد أبي شجاع مخبر  
ولطالما لبس الدروع غلائلاً  
وسرى إلى الغارات وهي كتيبة  
ولطالما جرّ الرماح ذيولاً  
واستقبل الزمن البهيم فلم تزل  
ملء الفضاء فوارساً وخيولاً  
حتى استفاض عليه بحر حمامة  
أيامه غرراً به وحجولاً  
في مأزق ضنك المسالك رتلت  
يربذ فيه أسنة ونصولاً  
خام الكمأة فكرّ كرة ضيغم  
فيه الظبأ سور الردى ترتيلاً  
لم يرض الا السمهرية غيلاً  
عَلَّقِي تعم السابري فضولاً  
من بعد ما اتخذ الحسام خلية  
وأذل أعناق البلاد منيلاً(50)

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

فابن الزقاق اقتطف من قصيدته التي بكى بها أرقم عشرة أبيات مدحية، ولكن مدحه ليس مبالغاً فيه، وإنما ذكر المحاسن في القصيدة جاء؛ لأجل بيان مكانة المرثي لا أكثر؛ فنجد القصيدة فاضت بالبكاء والحزن، بدأ عليه الحزن رغم تغلغلها بأبيات مدحية، فنلمس إحساس الشاعر بكلماته البسيطة المنساقفة بعاطفته حول المرثي، وهذا يصدق بشأن مَنْ قال بأن الشعر هو: ((الكلام الساحر الذي يأتي به الشعراء، من سلطان على النفوس، إنه يخلب الألباب ويتمكن من القلوب فيميل بها إلى حالات شتى بين فرح وحزن وحبّ وبغض ويأس وتأس))<sup>(51)</sup>، فالشاعر عبر بقصيدته عما تخبؤ نفسه ويضمرة قلبه فأوضح مشاعره حيال المرثي، فظهرت نفسه الطويلة في القصيدة وحزنه، فجاء صادقة ممزوجة بنفس مدحية لغرض قد يكون تعداد لمحاسن المرثي.

ونختم بحثنا بصنوبري الأندلس ابن خفاجة شاعرنا الذي رثى جملة من الإخوان في قصيدة له، بكى فيها رحيلهم وندب قدهم، وبيّن مكانتهم، ثم ينتقل بعدها إلى مدح أبي العلاء بن زهر في أبيات ضمنها قصيدته، إذ عرج على ذكر صفات ومدوحه وكأنه تناسى أن قصيدته رثائية؛ فنجده يقول بمطلعها (كفاني شكوى أن أرى المجد شاكياً): البحر الطويل

- 1- ولولا أمان عللنتي على النوى
  - 2- أخو المجد لم يعدل عن النجد نازلاً
  - 3- تلوذ بركني حالقٍ منه شاهق
  - 4- تساجل طوراً كفه الغيث غادياً
  - 5- وتبأى العلى منه بأبيض ماجدٍ
  - 6- ويحطمه ما بين درع وقونس
  - 7- شريفٌ لأبء نمته شريفةٍ
- ويستمر قائلاً:

- 8- تسابق أنفاس الرياح سماحة
  - 9- إذا نحنُ أثينا عليها وجدتنا
  - 10- كفى قومه علينا أن كان غاية
  - 11- تبوا من رسم الوزارة رتبة
  - 12- وأحرز في أخرى الليالي فضائلاً
  - 13- مكارم يستضحى بها من ملة
- وتحمل أوضاع الصباح مساعيا  
نحلى صدورنا للعلى وهواديا  
لهم وكفاه أن يكونوا مباديا  
تمنى مراقبها النجوم مراقيا  
تعد على حكم المعالي أواليا  
تنوب ويستسقى الغمام غواديا

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

- 14- لقيت به والنبيل رائش نيله  
أخافهم لا يخطئ الرأي راميا
- 15- وأورع يندى للطلاقة صفحة  
ويقدح زندا للنباهة واريما
- 16- فيجمع بين الماء أبيض سلسلاً  
يسحج وبين الجمر أحمر حامياً<sup>(53)</sup>

ذكرنا إن القصيدة في رثاء جملة من الإخوان، اقتطف الشاعر منها ستة عشر بيتاً لمدح أبي زهر، فشرع بذكر صفاته ومحاسن أخلاقه، ونرى المدح واضحاً في قصيدته عما ابتدأ به، فهل الموضوع يقتضي ذكر ذلك والإسهاب بوصفه؟! هذا يوضح لنا مدى إحساس الشاعر وحسرتة على المرثي بأنه مزج ما بين المدح والرثاء، وله متسع من الوقت في إطالة زحم المشاعر والأحاسيس اتجاه أصدقائه والممدوح لم يصل بالقصيدة إلى درجة الفجع؛ بل عمد إلى المدح وبيان فاجعته، وما حلَّ به بعد فقدانهم.

**الخاتمة:**

الحمد لله الذي أنزل الفرقان على عبده؛ ليكون للعالمين نذيراً، الذي آء في محكم كتابه الحكيم: ﴿إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَخُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾ [سورة يوسف، الآية: 86]، والصلاة والسلام على الرسول الخاتم محمد المصطفى وآله وصحبه المنتجبين.

يترتب على جُلِّ ما قيل في النصوص التي تم عرضها وفيما يخص مزج غرض المدح مع الرثاء؛ إن شعر ((المديح بعضه صادق كمديح المتنبي لسيف الدولة مثلاً، وأكثره لا نرى فيه الصدق الأدبي))<sup>(54)</sup>، فبعض النصوص نجد فيها لمحة صدق إحساس الشاعر، فالشاعر قد يكون عمل على إظهار صفات ومدح المرثي لأجل بيان محاسنه ومكانته في قومه، ولكن الأغلب برز فيه روح التكبسب أو التقرب من الأمراء والخلفاء؛ إذ يقال بأن شعر المديح يفتقرن بهكذا عبارة: أكذب أكثر تعطي أكثر<sup>(55)</sup>. فر((العناية التي أبداها ملوك المغرب والأندلس، هو ما لم يألفه شعر الرثاء، من قبل ومن بعد؛ إذ يكفي بتعداد محاسن الفقيد في أيامه الأولى، بقصائد معدودة تصبح بعدها ذكرى شعرية))<sup>(56)</sup>. وبالتأكيد ورودنا لهكذا قول ليس إعماماً على جميع المرثي التي ذكرناها فهذا يخص عدد قليل جداً قيل لأجل غاية نفسية رغبة أو رهبة، كما قيل في شعر المدح يخرج بخروج رغبة أو رهبة، إذ وجدنا لعدد من المرثي مزج معها المدح لبيان مكانة المرثي للتكسب؛ فالقصيدة الواحدة تخرج لاتجاهات متعددة؛ أي تتضمن الكثير من الأمور فقد يرد فيها معان من الحكمة من العيش وطبيعة الحياة والزوال، أو ذكر مآثر وصفات للمرثي، وهذا يؤدي إلى الخروج من باب الرثاء والانتقال إلى غيره، وبعدها ينتقل لذكر أثر رحيل المرثي ويتوجع ويظهر حسراته عليه وبيان أثر ذلك في نفسه، أي القصيدة لا تقف على وتيرة واحدة؛ إذ إنها تختلف بين الحين والآخر. فاتجه بعض الشعراء إلى مزج غرض شعري آخر مع الرثاء في قصائدهم وهذا ما لمسناه في القصائد التي تم عرضها، وهناك الكثير من القصائد التي لم نخرج لذكرها؛ فنجد غلبة المدح عليها؛ لأجل التقرب أو نيل مطلب ما. ولا بد من الإشارة إلى أن هذا البحث ما هو إلا محاولة للكشف عن مضامين القصائد الرثائية وسماتها والأسباب التي قبلت فيها عند عدم خلوصها لغرض الرثاء فقط، وتداخل المدح معها، وطبيعة إحساس الشاعر عند قوله، ولو أن هكذا أمر صعب جداً تحديده؛ لأنه يتعلق بالمتكلم نفسه، وما يكمن في داخله، فإن لكل شاعر طريقته الخاصة في التعبير عما تجيش به نفسه، ولا يمكن أن يكون ما بيننا مطلق وتعميم، وإنما وجهة نظر قد يختلف الآخر

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

معنا عند النظر إلى القصائد وما كتبه الشعراء. والمتلقي مجرد مقيم قد يصيب الهدف أو يبعد عن ما أراد الشاعر بثه في طيات نصّه. ونرجو أن تكون هذه الدراسة قد وفقت فيما قصدت إليه، فإن حققت ذلك؛ فبنعمة من الله وفضل، وإلا فحسبها أن رسمت لنفسها هذه الغاية النبيلة، وأنها لم تدخر وسعاً في سبيل تحقيقها، وما كان من توفيقٍ فمن الله، وما كان من تقصيرٍ فمن نفسي، والله الحمد في الأولى والآخرة، ومنه سبحانه العون، والتوفيق.

### هوامش البحث:

- (1) العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، ابن رشيق القيروانيّ، تحقيق: محمد محي الدين، دار الطلائع، القاهرة، (د. ط)، 2009م، ج1: 105.
- (2) يُنظر: الرثاء، شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، ط4، 1955م: 5.
- (3) يُنظر: الرثاء، شوقي ضيف: 11.
- (4) يُنظر: الشعر العربيّ في العراق وبلاد العجم، على جواد الظاهر، دار الرائد العربيّ، بيروت-لبنان، ط2، 1985م: 391.
- (5) يُنظر: اتجاهات الرثاء في القرن الثالث الهجريّ (أبي تمام وديك الجن ودعبل الخزاعيّ البحتريّ)، روضة المحمد، رسالة ماجستير، جامعة دمشق، كلية الآداب، 1983م: 47.
- (6) عيار الشعر، ابن طباطبا العلويّ، تحقيق: عباس عبد الساتر، مراجعة: نعيم زرزور، دار الكتب العلميّة، لبنان-بيروت، ط2، 2005م: 129.
- (7) عوالم الصدق نحو فلسفة المعرفة، لشفلر، ترجمة وتقديم: فاطمة إسماعيل، مراجعة: مصطفى لبيب، ط11، 2015م: 128.
- (8) عوالم الصدق نحو فلسفة المعرفة، لشفلر، ترجمة وتقديم: فاطمة إسماعيل، مراجعة: مصطفى لبيب، ط11، 2015م: 128.
- (9) عنصر الصدق في الأدب محمد النويهيّ، معهد الدراسات العربيّة العالميّة، 1959م: 70.
- (10) الأسس النفسيّة لأساليب البلاغة العربيّة، د. مجيد عبد الحميد ناجي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط1، 1984م: 175.
- (12) يُنظر: نقد الشعر قدامة بن جعفر، مطبعة الجوانب، قسطنطينية، ط1، 1302هـ: 33. والعمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده: 127.
- (13) أسس النقد الأدبيّ عند العرب، أحمد أحمد بدويّ، نهضة مصر للطباعة، (د. ط)، 1996م: 225.
- (14) المصدر نفسه: 225.
- (15) الأدب الأندلسي من الفتح حتى سقوط غرناطة، منجد مصطفى بهجت، دار الكتب للطباعة والنشر، العراق، د. ط، 1988م: 135.
- (16) يُنظر: اتجاهات الرثاء في القرن الثالث الهجري: 8.
- (17) الرثاء في الشعر الجاهلي وفي صدر الإسلام، حسين جمعة، رسالة ماجستير، جامعة دمشق،

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

- كلية الآداب، 1982م: 353.
- (18) التجربة الشعرية، بين صدق الواقع والصدق الفني، د. جهد المجالي، جامعة مؤتة، الأردن، بحث نُشر في مجلة جامعة أم القرى، ج 15، ع 27، جمادي الثانية، 1424هـ: 933.
- (19) الصورة في شعر الرثاء الجاهلي، صلوح بنت مصلح بن سعد السريحي، أطروحة دكتوراه، السعودية، جدة، 1998م: 219.
- (20) يُنظر: الرثاء في الشعر الجاهلي وفي صدر الإسلام: 354.
- (21) يُنظر: الخيال أداة للإبداع، الحائل حسين، مكتبة المعارف، ط1، 1988م: 73.
- (22) الشعر في عهد المرابطين والموحدين بالأندلس، د. محمد مجيد السعيد: 294.
- (23) المرثاة الغزلية، د. عناد غزوان اسماعيل، مطبعة الزهراء، بغداد، ط1، 1974م: 3.
- (24) الشعر الأندلسي بحث في تطوره وخصائصه، إميلو غرسية غومس، عربه عن الإسبانية: حسين مؤنس، لجنة الجامعيين لنشر العلم، د. ط، 1952م: 61.
- (25) في الأدب وفنونه، علي بو ملحم، المطبعة العصرية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، 1970م، د. ط: 86.
- (26) عنصر الصدق في الأدب: 40.
- (27) الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية، د. مجيد عبد الحميد ناجي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط1، 1984م: 174.
- (28) ديوان ابن زيدون، شرح: د. يوسف فرحات، دار الكتب العربية، ط3، 1999م: 120.
- (29) مقالات في تاريخ النقد العربي، د. داود سلوم، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، العراق، (د. ط)، 1981م: 90-91.
- (30) النقد الفني دراسة جمالية وفلسفية، جيروم ستوليتنر، ترجمة: د. فؤاد زكريا، مطبعة جامعة عين الشمس، (د. ط)، 1974م: 259.
- (31) ديوان ابن زيدون: 122.
- (32) الإبداع الفني والواقع الإنساني دراسات في نظرية الأدب والنقد الأدبي، ميخائيل فرانيسكلو، ترجمة: د. شوكت يوسف، منشورات الهيئة العامة السورية، وزارة الثقافة دمشق د. ط، 2012م: 2267.
- (33) ديوان ابن زيدون: 122.
- (34) ديوان ابن زيدون: 174.
- (35) المصدر نفسه: 174.
- (36) ديوان ابن زيدون: 174.
- (37) المصدر نفسه: 174.
- (38) المصدر نفسه: 176.
- (39) المصدر نفسه: 176.
- (40) المصدر نفسه: 176.
- (41) في الأدب وفنونه، علي بو ملحم: 88.
- (42) شعر ابن اللبانة جمع وتحقيق: د. محمد مجيد السعيد، منشورات جامعة البصرة، 1997م: 14-15.

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

- (43) يُنظر: تشكيل الخطاب الشعري دراسات في الشعر الجاهلي، د. موسى ربايعة، دار جرير، ط1، 2011م: 27.
- (44) شعر ابن اللبانة: 25.
- (45) ديوان ابن الحداد جمعه وحققه: د. يوسف علي الطويل، دار الكتب العلميّة، بيروت-لبنان، ط1، 1990م: 39.
- (46) ديوان ابن الحداد: 283.
- (47) المصدر نفسه: 283.
- (48) ديوان ابن حمديس، تعليق: د. يوسف عيد، دار الفكر العربيّ، بيروت-لبنان، ط1، 2005م: 182.
- (49) مطلع القصيدة العربيّة ودلالاتها النفسيّة، د. عبد الحليم حنفي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1987م: 224.
- (50) ديوان ابن الرزاق، تحقيق: عفيفة محمود دبرانيّ، دار الثقافة، بيروت-لبنان، (د. ط)، 1964م: 243-242.
- (51) البحث النفسيّ في ابداع الشعر، الموسوعة الصغيرة، ثامر حسن جاسم، دار الشؤون الثقافيّة العامة، العراق-بغداد، د. ط، 1986م: 11.
- (52) ديوان ابن خفاجة تحقيق: د. سيد غازي، المعارف، الإسكندرية-مصر، ط2، (د. ت): 200.
- (53) ديوان ابن خفاجة: 201.
- (54) النظرية النقدية عند العرب حتى نهاية القرن الرابع الهجري، د. هند حسين طه، الجمهوريّة العراقيّة، وزارة الثقافة والإعلام، دار الرشيد للنشر، المطبعة الوطنيّة، عمان الأردن، (د. ط)، 1981م: 196.
- (55) يُنظر: المديح في الشعر العباسي بين التكسب والابداع الفكري، دراسة موازنة بين أبي تمام وأبي الطيب، د. ثائر سمير حسن الشمري، دار الرضوان للنشر والتوزيع، ط1، 2014م: 41.
- (56) مرآة الإمام الحسين بن علي بين العدوتين المغربية والأندلسية، جمع وتحقيق: د. صفاء عبد الله برهان الغروباوي، دار الكفيل للطباعة والنشر، ط1، 2017م: 42.

### المصادر والمراجع:

### القرآن الكريم.

### أولاً: الكتب.

- الابداع الفنيّ والواقع الإنساني دراسات في نظرية الأدب والنقد الأدبي، ميخائيل فرانسيسكو، ترجمة: د. شوكت يوسف، منشورات الهيئة العامة السورية، وزارة الثقافة دمشق د. ط، 2012م
- الأدب الأندلسي من الفتح حتى سقوط غرناطة، منجد مصطفى بهجت، دار الكتب للطباعة والنشر، العراق، د. ط، 1988م
- الأسس النفسيّة لأساليب البلاغة العربيّة، د. مجيد عبد الحميد ناجي، المؤسسة الجامعيّة للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط1، 1984م.
- أسس النقد الأدبيّ عند العرب، أحمد أحمد بدويّ، نهضة مصر للطباعة، (د. ط)، 1996م.

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

- البحث النفسي في ابداع الشعر، الموسوعة الصغيرة، ثامر حسن جاسم، دار الشؤون الثقافية العامة، العراق-بغداد، د. ط، 1986م.
- تشكيل الخطاب الشعري دراسات في الشعر الجاهلي، د. موسى ربايعة، دار جرير، ط1.
- الخيال أداة للإبداع، الحايل حسين، مكتبة المعارف، ط1، 1988م: 73.
- ديوان ابن الحداد الأندلسي، جمعه وحققه: د. يوسف علي الطويل، دار الكتب العلميّة، بيروت- لبنان، ط1، 1990م.
- ديوان ابن الزقاق، تحقيق: عفيفة محمود دبراني، دار الثقافة، بيروت-لبنان، (د. ط)، 1964م.
- ديوان ابن حمديس، تعليق: د. يوسف عيد، دار الفكر العربي، بيروت-لبنان، ط1، 2005م.
- ديوان ابن خفاجة، تحقيق: د. سيد غازي، المعارف، الإسكندرية-مصر، ط2، (د. ت).
- ديوان ابن زيدون، شرح: د. يوسف فرحات، دار الكتب العربيّة، ط3، 1999م.
- الرثاء، شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، ط4، 1955م.
- شعر ابن اللبانة الداني، جمع وتحقيق: د. محمد مجيد السعيد، منشورات جامعة البصرة، 1997م.
- الشعر الأندلسي بحث في تطوره وخصائصه، إميلو غرسية غومس، عربيه عن الاسبانية: حسين مؤنس، لجنة الجامعيين لنشر العلم، د. ط، 1952م: 61.
- الشعر العربي في العراق وبلاد العجم، على جواد الظاهر، دار الرائد العربي، بيروت-لبنان، ط2، 1985م.
- الشعر في عهد المرابطين والموحدين بالأندلس، د. محمد مجيد السعيد، الدار العربيّة للموسوعات، ط2، 1985م.
- العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، ابن رشيق القيرواني، تحقيق: محمد محي الدين، دار الطلائع، القاهرة، (د. ط)، 2009م.
- عنصر الصدق في الأدب، محمد النويهي، معهد الدراسات العربيّة العالميّة، 1959م.
- عوالم الصدق نحو فلسفة المعرفة، لشفار، ترجمة وتقديم: فاطمة إسماعيل، مراجعة: مصطفى أنيب، ط11، 2015م.
- عيار الشعر، ابن طباطبا العلوي، تحقيق: عباس عبد الساتر، مراجعة: نعيم زرزور، دار الكتب العلميّة، لبنان-بيروت، ط2، 2005م.
- في الأدب وفنونه، علي بو ملح، المطبعة العصرية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، د.ط، 1970.

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

- المديح في الشعر العباسي بين التكسب والابداع الفكري، دراسة موازنة بين أبي تمام وأبي الطيب، د. نائر سمير حسن الشمري، دار الرضوان للنشر والتوزيع، ط1، 2014م.
  - مرثي الأمام الحسين بن علي بين العدوتين المغربية والأندلسية، جمع وتحقيق: د. صفاء عبد الله برهان الغروباي، دار الكفيل للطباعة والنشر، ط1، 2017م.
  - المرثاة الغزليّة في الشعر العربيّ، د. عناد غزوان اسماعيل، مطبعة الزهراء بغداد، ط1، 1974م.
  - مطلع القصيدة العربيّة ودلالاتها النفسيّة، د. عبد الحليم حنفي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1987م.
  - مقالات في تاريخ النقد العربيّ، د. داود سلوم، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، العراق، (د. ط)، 1981م.
  - النظرية النقدية عند العرب حتى نهاية القرن الرابع الهجريّ، د. هند حسين طه، الجمهوريّة العراقيّة، وزارة الثقافة والإعلام، دار الرشيد للنشر، المطبعة الوطنيّة، عمان الأردن، (د. ط)، 1981م.
  - نقد الشعر، قدامة بن جعفر، مطبعة الجوانب، قسطنطينية، ط1، 1302هـ.
  - النقد الفنيّ دراسة جماليّة وفلسفيّة، جيروم ستوليتنر، ترجمة: د. فؤاد زكريا، مطبعة جامعة عين الشمس، (د. ط)، 1974م.
- ثانياً: الرسائل والأطاريح:**
- اتجاهات الرثاء في القرن الثالث الهجريّ (أبي تمام وديك الجن ودعبل الخزاعيّ والبحتريّ)، روضة المحمد، رسالة ماجستير، جامعة دمشق، كليّة الآداب، 1983م.
  - الرثاء في الشعر الجاهليّ وفي صدر الإسلام، حسين جمعة، رسالة ماجستير، جامعة دمشق، كلية الآداب، 1982م.
  - الرثاء في الشعر الجاهليّ وفي صدر الإسلام، حسين جمعة، رسالة ماجستير، جامعة دمشق، كلية الآداب، سوريا، 1982م.
  - الصورة في شعر الرثاء الجاهليّ، صلوح بنت مصلح بن سعد السريحي، أطروحة دكتوراه، السعودية، جدة، 1998م.

### ثالثاً: الدوريات:

- التجربة الشعرية، بين صدق الواقع والصدق الفنيّ، د. جهد المجالي، جامعة مؤتة، الأردن، بحث نُشر في مجلة جامعة أم القرى، ج 15، ع 27، جمادي الثانية، 1424هـ.



# المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

---

## Sources and references

### .The Holy Quran

#### .First: the books

- Artistic Creativity and Human Reality, Studies in Literary Theory and Literary Criticism, Michael Fransiclou, translated by: Dr. Shawkat Youssef, Publications of the Syrian General Authority, Ministry of Culture, Damascus d. I, 2012
- Andalusian literature from the conquest until the fall of Granada, Munjed Mustafa Bahjat, Dar Al-Kutub for Printing and Publishing, Iraq, d. I, 1988 AD
- The psychological foundations of the methods of Arabic rhetoric, d. Majid Abdel Hamid Naji, University Foundation for Studies, Publishing and Distribution, Beirut - Lebanon, 1st edition, 1984 AD.
- Foundations of Literary Criticism for the Arabs, Ahmed Ahmed Badawy, Nahdet Misr for Printing, (d. i), 1996 AD.
- Psychological Research in Poetry Creativity, The Small Encyclopedia, Thamer Hassan Jassem, House of Public Cultural Affairs, Iraq - Baghdad, d. I, 1986 AD.
- Formation of poetic discourse Studies in pre-Islamic poetry, d. Musa Rabay'a, Dar Jarir, 1st Edition.
- Imagination is a tool for creativity, Al-Hayel Hussein, Knowledge Library, 1, 1988 AD
- The Diwan of Ibn Al-Haddad Al-Andalusi, compiled and verified by: Dr. Youssef Ali Al-Taweel, Scientific Books House, Beirut - Lebanon, 1, 1990 AD.
- The Diwan of Ibn al-Zaqqaq, investigation: Afifa Mahmoud Dabrani, House of Culture, Beirut - Lebanon, (d. i), 1964 AD.
- Diwan Ibn Hamdis, comment: Dr. Youssef Eid, Arab Thought House, Beirut - Lebanon, 1, 2005 AD.
- Diwan Ibn Khafajah, investigation: Dr. Sayed Ghazi, Al Maaref, Alexandria - Egypt, 2nd Edition, d. T.
- Diwan Ibn Zaydun, explained: Dr. Youssef Farhat, Arab Book House, 3rd edition, 1999 AD.
- Lamentation, Shawki Deif, Dar Al Maaref, Cairo, 4th edition, 1955 AD.
- Poetry of Ibn al-Labbana al-Dani, collected and verified by: Dr. Muhammad Majeed Al-Saeed, Basra University Publications, 1997 AD.

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

- Andalusian poetry, a research into its development and characteristics, Emilio Garcia Gomes, an Arabe about Spanish: Hussein Mounis, the Committee of Undergraduates for the Dissemination of Science, d. I, 1952 AD
- Arabic Poetry in Iraq and the Persians, Ali Jawad Al-Zaher, Dar Al-Raed Al-Arabi, Beirut - Lebanon, 2nd Edition, 1985 AD.
- Poetry in the era of Almoravids and Almohads in Andalusia, d. Muhammad Majeed Al-Saeed, The Arab House of Encyclopedias, 2nd Edition, 1985 AD.
- Al-Omda fi Beauties of Poetry, Literature and Criticism, Ibn Rashiq Al-Qayrawani, investigation: Muhammad Mohi Al-Din, Dar Al-Tala'i, Cairo, (d. i), 2009 AD.
- The element of honesty in literature, Muhammad Al-Nuwaihi, Institute of Arab International Studies, 1959 AD.
- Realms of Truth towards a Philosophy of Knowledge, by Shaffler, translated and presented by: Fatima Ismail, review: Mustafa Labib, 11th edition, 2015.
- Qayr al-Sha'ar, Ibn Tabataba al-Alawi, investigation: Abbas Abdel-Sater, review: Naim Zarzour, Dar al-Kutub al-Ilmiyya, Lebanon - Beirut, 2nd edition, 2005 AD.
- In Literature and Arts, Ali Bu Melhem, Al-Asriyya Press for Printing and Publishing, Beirut, Lebanon, 1970 AD, d. T
- Praise in the Abbasid Poetry between Acquisition and Intellectual Creativity, a Balancing Study between Abi Tammam and Abi Al-Tayeb, Dr. Thaer Samir Hassan Al-Shammari, Dar Al-Radwan for Publishing and Distribution, 1st Edition, 2014.
- Lamentations of Imam Hussein bin Ali between the two Moroccan and Andalusian enemies, collected and investigated by: Dr. Safaa Abdullah Burhan Al-Ghurabai, Al-Kafeel House for Printing and Publishing, 1, 2017.
- The Lyrical Elegy in Arabic Poetry, d. Inad Ghazwan Ismail, Al-Zahraa Press, Baghdad, 1, 1974 AD.
- The beginning of the Arabic poem and its psychological significance, d. Abdel Halim Hanafi, The Egyptian General Book Authority, 1987 AD.
- Articles in the history of Arab criticism, d. Daoud Salloum, Publications of the Ministry of Culture and Information, Iraq, (Dr. I),

## المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

1981 AD.

- Critical Theory of the Arabs until the End of the Fourth Century AH, Dr. Hind Hussein Taha, Republic of Iraq, Ministry of Culture and Information, Dar Al-Rasheed Publishing, National Press, Amman, Jordan, (d. I), 1981 AD.
- Criticism of Poetry, Qudama bin Jaafar, Al-Janabi Press, Constantinople, 1, 1302 AH.
- Art criticism: an aesthetic and philosophical study, Jerome Stoletner, translated by: Dr. Fouad Zakaria, Ain Shams University Press, (Dr.), 1974 AD.

### **Second: Letters and Theses:**

- Lamentations trends in the third century AH (Abu Tammam, Deek El-Jin, Daabal Al-Khuzai and Al-Buhtari), Rawda Al-Mohammed, Master's Thesis, Damascus University, College of Arts, 1983AD.
- Lamentation in Pre-Islamic Poetry and Early Islam, Hussein Juma'a, Master's Thesis, Damascus University, College of Arts, 1982.
- Lamentation in Pre-Islamic Poetry and Early Islam, Hussein Juma'a, Master's Thesis, Damascus University, Faculty of Arts, Syria, 1982.
- Image in the poetry of pre-Islamic lamentation, Salouh bint Musleh bin Saad Al-Suraihi, PhD thesis, Saudi Arabia, Jeddah, 1998 AD.

### **Third: Periodicals:**

- The poetic experience, between truthfulness and artistic truth, d. Judd al-Majali, Mutah University, Jordan, research published in Umm Al-Qura University Journal, Vol. 15, v. 27, Jumada Al-Thani, 1424 AH.

المرثاة المدحية في القصيدة الأندلسية  
م.م. محمد علي حسن خلف الساعدي

---

*The praiseworthy elegy in the Andalusian poem*  
**Mohammad Ali Hassan Khalaf Al-Saadi**  
Ministry of Education - General Directorate of Education,  
Baghdad Governorate / Al-Karkh Third  
Moh83hai@gmail.com

**Abstract:**

The research aims to study the overlap of the purpose of praise in the lament, but the value of the elegy poem depends on what it contains of strong emotion, and what is contained in it of sad words that burn the heart, as well as the way in which it is formulated. If the poet is able to describe it, and focus on explaining his feelings, the heat of emotion, and highlighting that with his poetry, then the poem is loaded with a sincere sense of saying. The poet who can reconcile the meaning with the purpose to which the poem came out is a poet who has excelled in his poem, and the feeling remains vague in the poet's soul, and it becomes clear to him only after it is formed in an image. And there are those who worked to benefit from death and praise for the purpose of obtaining something that he himself hopes for, and this is what we will show in the pages eligible